



DEĞERLİ MİSAFİRLERİMİZ / DEAR GUEST / SEHR GEEHRTE GÄSTE / УВАЖАЕМЫЙ ГОСТЬ

Doğamızı korumak amacıyla güneş kremi, parfüm, cilt bakım ürünleri ve benzerlerini doğa dostu ürünlerden seçmeye özen gösteriniz,

In order to protect our nature, make sure to choose environmentally friendly products such as sunscreen, perfume, skin care products and the like,

Um unsere Natur zu schützen, sollten Sie darauf achten, dass Sie umweltfreundliche Produkte wie Sonnenschutzmittel, Parfüm, Hautpflegeprodukte und dergleichen wählen,

Чтобы защитить нашу природу, обязательно выбирайте экологически чистые продукты, такие как солнцезащитный крем, духи, средства по уходу за кожей и тому подобное,

Denizlerimize yayılan güneş kremi kimyasallarının deniz altı canlılarına zarar verebileceğini unutmayınız.

Keep in mind that sunscreen chemicals that end up in our oceans can harm undersea creatures.

Denken Sie daran, dass Sonnenschutzmittelchemikalien, die in unsere Ozeane gelangen, Unterwasserlebewesen schädigen können.

Помните, что химические вещества солнцезащитных кремов, попадающие в океаны, могут нанести вред подводным обитателям.

Korunan bitki ve hayvan türlerinden elde edilen hediyelik eşyaların alınması sakıncalıdır.

You should not buy souvenirs made from protected plant and animal species.

Sie sollten keine Souvenirs kaufen, die aus geschützten Pflanzen- und Tierarten hergestellt wurden.

Неудобно покупать сувениры, полученные из охраняемых видов растений и животных.

Sirk, yunus gösterisi gibi hayvanları doğal yaşamlarından ayıran etkinliklere katılmamanızı önemle rica ederiz.

We kindly ask you not to participate in activities that separate animals from their natural habitat such as circus and dolphin shows.

Zirkus- und Delfinshows Wir bitten Sie, nicht an Aktivitäten teilnehmen, bei denen die Tiere von ihrem natürlichen Lebensraum getrennt werden, wie

Убедительно просим вас не участвовать в мероприятиях, которые отделяют животных от их естественной жизни, таких как цирки и шоу дельфинов.

Banyo ve lavabolarda kullanılan su oranını azaltarak işletmenin su tasarrufuna yardımcı olabilirsiniz.

You can contribute to the protective water use of the establishment by the careful use of water at the bath - room

Sie könnten durch die sparsamen Benutzung der Leitungswasser von Wasserhöhlen und Duschen an unserem Umweltschutzmassnahmen teilnehmen.

Используя воду в ванной и туалете большая просьба экономить воду.

Çöplerinizi çöp kutusuna atınız

Put trash in the trash-can , please

Bitte verwenden Sie für Ihren Abfall die dafür vorgesehenen Mülleimer.

Большая просьба бросать мусор в ведро.

Odanızda oluşabilecek su sızıntılarını resepsiyona ya da misafir ilişkilerine bildiriniz.

Notify the water leakage in your room (if there any)to the reception or Guest Relations.

Bitte benachrichtigen Sie , die Gästebetreuung oder Rezeption bei (wenn vorhanden) undichte stellen im Badezimmer (Wasserhahn , Dusche , usw.)

Если в вашей комнате повреждён кран или течет вода , сообщите пожалуйста на рецепцию или Guest relation.

Geri dönüştürülebilir atıklarınızın (kağıt, plastik, cam,metal) , organik atıklardan ayrı olarak atılmasını sağlayınız.

Separate your recyclable waste (paper, plastic, glass, metal) from the ordinary waste during disposal

Bitte achten Sie bei Abfällen , auf die Sortierung und Trennung der Wiederverwertung.

Возвратные отходы (бумага, пластик, стекло, металл) , убедительная просьба распределять мусор по соответствующим контейнерам.

Çarşaf , nevresim ve yastık kılıfınız çevre koruma faaliyetleri açısından sizden istek olmadığı sürece haftada 2 kere değiştirilecektir. (isteklerinizi misafir ilişkilerine bildirebilirsiniz)

Your bed-linen shall be changed twice a week within the scope of the enviromental protection policy , if there is no other request from (the Guest Relation can be informed if there is a different request)

Ihre Bettwäsche werden im Rahmen unsere Unweltschutzmassnahmen zweimal wöchentlich gewechselt , falls Sie keinen anderen Wunsch an der Gästebetreuung oder Rezeption geäussert haben.

Постельное белье меняется 2 раза в неделю (Либо по запросу на рецепции)

Lütfen kullanacağınız havluları havlu askısına , kullanmayacaklarınızı küvetin içine bırakınız

Hang the towels on the hanger for further use , leave the ones to be washed in the bath-tub.

Bitte legen Sie die Hand und Badetücher die Sie gewechselt haben wollen in die Badewanne und hängen Sie dies , wenn Sie es noch einmal benutzen wollen auf die Tuchhalter.

Большая просьба, полотенца которые хотите еще использовать оставляйте в ванной на сушилке , те которые хотите поменять, оставляйте в ванной.



DOĞAYA GÖSTERDİĞİNİZ İLGİ VE KORUNMASINA YAPTIĞINIZ KATKI İÇİN TEŞEKKÜR EDERİZ.

THANKS FOR THE CONTRIBUTION TO THE ENVIRONMENTAL POLICY AND THE PROTECTION OF NATURE

WIR DANKEN IHNEN , FÜR IHRE INTERESSE UND TEILNAHME AN DER UNWELTSCHUTZ.

БОЛЬШОЕ СПАСИБО ЗА ВНИМАНИЕ .

OTEL YÖNETİMİ / HOTEL MANAGEMENT